

FINANTSEERIMISE KORRALDUS Nr. 3/116 "09." sept. 2002.a.

VEEKAITSE PROGRAMMI 2002. a. PROJEKTILE
(KIKi keskkonnaprogrammi nimetus)

1. Arve nr ja kuupäev 29, 12.08.2002.a.
2. Programmi projekti Kärla vallas auva masuudi pumpla reostuse likvideerimine
nimetus ja nr. (Est-Agar), nr. 73
3. Sihtfinantseerimise lepingu kuup ja nr 02 - 11 - 3 / 483
4. Maakond: Saare maakond
5. KIKi sihtfinantseerimise lepingu summa 194 250 EEK
6. Teostatud tööde akti või kulude koondi nr : leping AS Est-Agar ja AS MASP vahel
13.05.2002.a., AS Masp arve nr.27590 01.08.2002.a.
7. Aktis või kulude koondis esitatud teostatud tööde maksumus 194 250.00 EEK; s.h
KIK 194 250,00 EEK
OV 840 000.00 EEK
RIP EEK
Muud (määratleda) EEK

8. Finantseerimise alus: ds Est - Agar 02-11-3/483

8.1 SA Keskkonnainvesteeringute Keskuse Nõukogu Otsus

Aeg 28.01.02

Päevakorrapunkt 2.1.3.

8.2 Arve 12.08.2002 a m. 29

8.3 Tehingu maht sihtfinantseerimise lepingu alusel: 194 250.00 EEK

8.4 Eelnevalt finantseeritud 58 275. EEK

8.5 Kuulub ülekandmisele 135 975.00 EEK EM

8.6 Finantseerimise jääk -----

9. Makse saaja/tellija AS Est-Agar, tegevdirektor Rein Pihlak

(asutus, ametinimetus, nimi, allkiri)

10. Kontrollinud: H. Sulev Sulev 05.09.02

KIKi programmispetialist/ nimi/ allkiri/ kuupäev

11. Kinnitan:

H. Sulev Sulev 05.09.02 pr. juuri kollektustes

KIKi programmijuht/ nimi/ allkiri/ kuupäev

12. Korraldus makse sooritamiseks: K. Ann Klu 09.09.02.a.

KIKi juhataja / allkiri / kuupäev

13. Makse sooritas:

Töötaja / allkiri / kuupäev

KIKi pearahmatupidaja / allkiri/ kuupäev

14. Lisad

14.1 tellija arve KIKile

14.2 AS Masp arve nr. 27590 01.08.02 AS Est-Agarile (koopia)

14.3 Tööde üleandmis-vastuvõtuakt 17.07.02 (kkopia)

FINANTSEERIMISE KORRALDUS Nr. 3/35 " 11. " 06. 2002.a.

VEEKAITSE PROGRAMMI 2002. a. PROJEKTILE
(KIKi keskkonnaprogrammi nimetus)

1. Arve nr ja kuupäev 22, 04.06.2002.a.
2. Programmi projekti Kärla vallas auva masuudi pumpla reostuse likvideerimine
nimetus ja nr. (Est-Agar), nr. 73
3. Sihtfinantseerimise lepingu kuup ja nr 02-11-3/483
4. Maakond: Saare maakond
5. KIKi sihtfinantseerimise lepingu summa 194 250, EEK
6. Teostatud tööde akti või kulude koondi nr : leping AS Est-Agar ja AS MASP vahel
13.05.2002.a., AS Masp arve nr.27358 13.05.2002.a.
7. Aktis või kulude koondis esitatud teostatud tööde maksumus 58 275,00 EEK, s.h
KIK 58 275,00 EEK
OV _____ EEK
RIP _____ EEK
Muud (määratleda) _____ EEK

8. Finantseerimise alus:

- 8.1 SA Keskkonnainvesteeringute Keskuse Nõukogu Otsus SL 02-11-3/483
Aeg 28.11.02
Päevakorrapunkt 2.1.3.
- 8.2 Arve 04.06.2002.a. nr.22
- 8.3 Tehingu maht sihtfinantseerimise lepingu alusel: 194250. -
- 8.4 Eelnevalt finantseeritud _____
- 8.5 Kuulub ülekandmisele 58275. -
- 8.6 Finantseerimise jääk 135975. -

9. Makse saaja/tellija AS Est-Agar, tegevdirektor Rein Pihlak

(asutus, ametinimetus, nimi, allkiri)
10. Kontrollinud: Kelen Sule 11.06.02

KIKi programmi spetsialist/ nimi/ allkiri/ kuupäev

11. Kinnitan: M. Põderma 11.6.02.a.
KIKi programmi juht/ nimi/ allkiri/ kuupäev

12. Korraldus makse sooritamiseks: K. Ann 11.06.02.a.
KIKi juhataja/ allkiri/ kuupäev

13. Makse sooritas: [allkiri] 11.06.02
Töötaja/ allkiri/ kuupäev

[allkiri] 11.06.02.
KIKi pearaamatupidaja/ allkiri/ kuupäev

14. Lisad

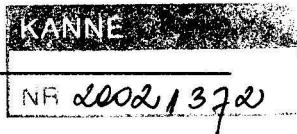
14.1 tellija arve KIKile

14.2 akt või kulude koond: AS Masp arve nr. 27358 AS Est-Agarile (koopia)

KIKi finantseerimise kord
LISA 4

PROJEKTI TÄITMISE LÕPPARUANNE

Sihtasutusele Keskkonnainvesteeringute Keskus



1. ÜLDANDMED

1.1 PROGRAMM: Veekaitse (Jääkreostuse likvideerimise alamprogramm)

1.2 PROJEKTI NIMETUS JA NR: "Kärla vallas asuva masuudi pumpla reostuse likvideerimine", projekt nr.73

1.3 Tellija: AS Est-Agar tegevdirektor Rein Pihlak isikus

1.4 KIKiga sõlmitud sihtfinantseerimise lepingu registreerimise number ja kuupäev:

nr. 02-11-3/483 29.mai 2002.a.

1.5 Teostajaga sõlmitud töövõtulepingu(te) number ja kuupäev: 13.mai 2002.a.

1.6 Töö teostaja(d): AS MASP

1.7 Projekti teostamise algus: 1.mai 2002.a. lõpp: 1.august 2002.a..

1.8 Teostatud tööde kogumaksumus ja selle jagunemine allikate vahel (kroonides).

KIK	RIP	OV	MUUD.....	KOKKU
194 250		840 000		1 034 250

1.9 Projekti finants- ja muude originaaldokumentide asukoht: AS Est-Agar Kärla vald, Saare maakond

2. SISU

2.1 Projekti püstitatud eesmärgid: Vana masuudi pumpla likvideerimine, uue masuudi pumpla valmistamine.

S A K I K
SISSE TULNUD
29-08-2002
Nr. 6-5/2460

2.2 Otsene keskkonnaalane tulemus: Vana masuudi pumpla all oleva pinnase reostuse likvideerimine tasemeni 5000 mg/kg (naftasaadused)

2.3 Teostatud tööde kirjeldus etappide kaupa:

1. Uue pumpla projekteerimine – 50 000 krooni, omavahendid
2. Uue pumpla ehitus, monaž – 650 000 krooni, omavahendid
3. Vana pumpla lammutamine – 140 000 krooni, omavahendid
4. Vana pumpla all oleva pinnase reostuse likvideerimine – 194 250 krooni, KIK finants.
 - 4.1 kaevamistööd
 - 4.2 ohtlike jäätmete transport AS Masp jäätmekäitluskohta Pärnusse
 - 4.3 reostuse likvideerimine tasemeni 5000 mg/kg

2.4 Kõrvalekalded ja muudatused: Ei ole.

2.5 Tellija hinnang püstitatud eesmärgi saavutamise kohta: Eesmärk täidetud.

3. KINNITUSED

Käesolevale aruandele alla kirjutades kinnitavad ja vastutavad tellija ning tema poolt määratud vastutav isik, et kõik esitatud andmed on õiged ning et projekt vastab sihtfinantseerimise lepingus ja selle lisades määratletud tingimustele.

Allkiri

Nimi/Ametinimetus

Kuupäev

Tellija:



Rein Pihlak/ tegevdirektor

19.08.2002.a.

Aruande koostaja:



Jaanus Kiil/ peainsener

19.08.2002.a.

4. HINNANG projektis püstitatud eesmärgi saavutamise kohta:

Maakonna keskkonnateenistus (hinnang, nimi, allkiri):

Pumpla reostuse likvideeritud. P. Kallas 

Programmi koordinaator Keskkonnaministeeriumis (hinnang, nimi, allkiri):

Aruvatan Saaremaa KKT koostööst

H. Poldoja



05.09.2002

5. KONTROLLITUD

KIKi programmi spetsialist (nimi, allkiri, kuupäev)..... *H. Sulp Sulp 05.09.02*

KIKi programmijuht (nimi, allkiri, kuupäev) *H. Sulp Sulp 05.09.02*
programmi juhi ülesannetes

6. ARUANDE KOHUSTUSLIKUD LISAD

- 6.1 Kõik tööde üleandmise-vastuvõtmise aktid (näidis 1) või kulude koondid (näidis 2)
- 6.2 Ehituslikel projektidel ehituskomisjoni lõppakt
- 6.3 Kuludokumentide koondnimekiri (näidis 3)
- 6.4 Toimunud lepingutingimuste muudatused: protokollid, lisalepingud ja kokkulepped
- 6.5 Muud projekti käiku selgitavad dokumendid (seletuskirjad, kokkulepped jms):

TEOSTATUD TÖÖDE ÜLEANDMIS-VASTUVÕTU

AKT

Tellija: Est-Agar AS

Täitja: AS Masp

Töö alus: Leping 13.mai 2002 a.

Töö sisu: Kärla vallas asuva masuudipumpla reostuse likvideerimine

Töö maksumus: 185000.- (ükssada kaheksakümmend viis tuhat) krooni, millele lisandub käibemaks 5%.

Teostatud tööd: raske kütteõli hoidla pumbamaja reostuse likvideerimine tasemeni 5000 mg/kg (naftasaadused); vajaminevad kaevetööd, ohtlike jäätmete transport AS Masp jäätmekäitluskohta Pärnusse, Savi tn äärsele maa-alale.

Ohtlike jäätmete saatekiri nr 031468 (17.07.2002 a.).

Töö Täitja poolt Tellijale üle antud riigihanke kutse dokumentides ja lepingus kokkulepitud mahus ja kvaliteedis.

Tellija



Jaanus Kiil
Est-Agar As

Täitja



Kuido Kool
AS Masp

Kärla, 17.juuli 2002 a.

TEOSTATUD TÖÖDE KULUDE KOOND NR.....

KUUPÄEV/AASTA: 17. juuli 2002 a.

PROJEKTI, TÖÖ VÕI TEGEVUSE NIMETUS: Kärla vallas asuva masuudipumpla reostuse likvideerimine

TÖÖ TEOSTAJA(D): AS MASP

TÖÖVÕTULEPINGU NR JA KUUPÄEV: 13.mai.2002 a.

SIHTFINANTSEERIMISE LEPINGU NR. 29 mai 2002 a.

PROJEKT NR. 73

NR	Otsesed ja kaudsed kulud (materjalide, tööde, seadmete, tegevuste vms kirjeldus või nimetus)	Eelarveline maksumus			Täidetud projekti algusest s.h aruandeperioodil tehtud tööd		Tehtud aruandeperioodil	
		Ühiku hind (krooni/tk, jm, m3,tund jne)	Hulk (tk, jm, m3,tund jne)	Krooni	% või tk, jm, m3,tund jne	krooni	% või tk, jm, m3,tund jne	Krooni
1.	Objekti likvideerimine			185000		185000		185000
2.								
3.								
....								
Kokku								
Käibemaks 5%						9250		9250
Kokku koos käibemaksuga						194250		194250
Maha arvatud ettemaks						58275		58275
Kuulub tasumisele						135975		135975

Märkused (selgitused muudatuste, kõrvalekallete ja muu sarnase kohta):

Töö teostaja: Kuido Kool (nimi, allkiri)

Tellija: Jaanus Kivil (nimi, allkiri)

TEOSTATUD TÖÖDE ÜLEANDMIS-VASTUVÕTU

AKT

Tellija: Est-Agar AS

Täitja: AS Masp

Töö alus: Leping 13.mai 2002 a.

Töö sisu: Kärla vallas asuva masuudipumpla reostuse likvideerimine

Töö maksumus: [REDACTED] (ükssada kaheksakümmend viis tuhat) krooni, millele lisandub käibemaks 5%.

Teostatud tööd: raske kütteõli hoidla pumbamaja reostuse likvideerimine tasemeni 5000 mg/kg (naftasaadused); vajaminevad kaevetööd, ohtlike jäätmete transport AS Masp jäätmekäitluskohta Pärnusse, Savi tn äärsele maa-alale.

Ohtlike jäätmete saatekiri nr 031468 (17.07.2002 a.).

Töö Täitja poolt Tellijale üle antud riigihanke kutse dokumentides ja lepingus kokkulepitud mahus ja kvaliteedis.

Tellija



Jaanus Kiil
Est-Agar As

Täitja



Kuido Kool
AS Masp

Kärla, 17.juuli 2002 a.

MASP

AS MASP

Reg. kood 10465881

KMKR EE100293526

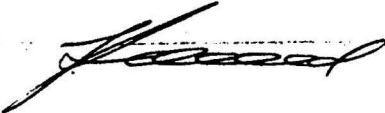
Laki 25 12915 Tallinn

A/a : 221001136574 Hansapank

ARVE nr. 27590., 01.08.2002.a.

Maksja: Est-Agar AS
Aadress: 93501 Kärla vald Saare m/k
Teenus: Est-Agar AS katlamaja pinnasereostuse likvideerimine
Arve alus: Akt 17.07.02. a. Leping – 13.05.02.
Hind: ~~135 975,00,-~~ Krooni
Km 5 %: 6 475,00.- Krooni
Kokku tasuda: 135 975,00.- Krooni
Summa sõnadega: Ükssada kolmkümmend viis tuhat üheksasada seitsekümmend viis krooni ja 00 senti

Maksetähtaeg: 30 päeva
Viivis: 0,1 % päevas



Kuido Kool
Tootmisdirektor

LEPING

Tallinnas, "¹³....." mai 2002 a.

Artikkel I LEPINGU POOLED

Käesoleva Lepingu pooled on:

Tellija: AS Est-Agar, keda esindab juhatuse liige Rein Pihlak, kes tegutseb põhikirja alusel (edaspidi "Tellija", või koos Täitjaga "Pooled").

Täitja: AS MASP, keda esindab direktor Armin Meesit, kes tegutseb põhikirja alusel (edaspidi "Täitja", või koos Tellijaga "Pooled").

Artikkel II LEPINGU FINANTSEERIMISE ALUS

Käesoleva Lepingu finantseerimise aluseks on Sihtasutuse Keskkonnainvesteeringute Keskus ja Keskkonnaministeeriumi vahelise 2002 a. sihtfinantseerimise lepingu programm *Jääkreostuse likvideerimine*, teema *Kärla vallas asuva masuudi pumpla reostuse likvideerimine*.

Artikkel III LEPINGU OBJEKT

Lepingu objektiks on Kärla vallas asuva masuudi pumpla likvideerimine vastavalt käesoleva Lepingu tingimustele ning väljakuulutamisetähtaajaga läbirääkimistega hanke kutse dokumentidele (Lisa 1) ja Täitja pakkumisele (Lisa 2).

Artikkel IV ÜLDSÄTTED

4.1. Poolte õiguste ning kohustuste aluseks on käesolev Leping oma lisadega ning Eesti Vabariigis kehtivad õigusaktid.

4.2. Mõiste Leping hõlmab endas ka kõiki Lepingu lisasid, kui konkreetsest sättest ei tulene teisiti.

Artikkel V TOIMINGUD

Käesoleva lepingu raames kohustub Täitja:

5.1. räske kütteõli hoidla pumbamaja reostuse likvideerimine tasemeni 5000 mg/kg (naftasaadused);

Artikkel VI

TELLIJA KOHUSTUSED JA ÕIGUSED

Tellijal kohustub:

6.1. Tasuma Täitjale tehtud tööde eest vastavalt Lepingus sätestatud tingimustele ja korrale.

Tellijal on õigus:

6.2. Nõuda Täitjalt tööde tegemist vastavalt Lepingu lisadele.

6.3. Nõuda Täitjalt viivist tööde mittetähtaegse täitmise eest 0,1% Lepingulisest summast iga tähtaega ületava päeva eest.

Artikkel VII

TÄITJA KOHUSTUSED JA ÕIGUSED

Täitja kohustub:

7.1. Tegema artiklis V nimetatud tööd vastavalt kehtivale seadusandlusele.

Täitjal on õigus:

7.2. Saada Tellijalt tasu vastavalt Lepingus sätestatud tingimustele ja korrale.

Artikkel VIII

LEPINGU TÄITMISE TÄHTAEG

8.1. AS Est-Agar territooriumilt on reostuse likvideerimise tähtaeg on 01.august 2002 a.

Artikkel IX

LEPINGU OBJEKTI MAKSUMUS JA TASUMISE KORD

9.1. Lepingu punktis 5.1. toodud tööde teostamise eest kohustub Tellija tasuma kokku ükssada üheksakümmend neli tuhat kakssada viiskümmend krooni (194250.-) krooni (summa sisaldab käibemaksu 5%).

9.2. Punktis 9.1. fikseeritud summast 30% ehk 58275.- krooni tasutakse peale käesoleva lepingu jõustumist 20 päeva jooksul, 70% ehk 135975.- krooni tasutakse 10 (kümne) tööpäeva jooksul peale teostatud tööde üleandmise-vastuvõtu akti alusel esitatud arve kätte saamist.

9.3. Juhul kui arvete tasumine hilineb, tasub Tellija Täitjale viivist 0,1% makstavast summast iga hilinenud päeva eest.

Artikkel X

LEPINGU JÕUSTUMINE JA LÕPETAMINE

10.1. Leping jõustub peale selle allkirjastamist mõlema Poole poolt ning peale lepingus toodud tööde finantseerimiseks Keskkonnaministeeriumi ja KIK-I poolt sõlmitava Sihtfinantseerimislepingu allakirjutamist.

10.2. Leping loetakse täidetuks, kui on täidetud Lepingu punktis 7.1. ja artiklis VIII esitatud nõuded.

10.3. Lepingut võib igal ajal lõpetada Poolte kokkuleppel.

Artikkel XI VAIDLUSTE LAHENDAMINE

11.1. Lepingust tulenevad vaidlusküsimused lahendatakse läbirääkimiste teel.

11.2. Kui kokkuleppele ei jõuta, lahendatakse kõik Lepingust tulenevad vaidlusküsimused seadusega sätestatud korras.

Artikkel XII ÕIGUSTE JA KOHUSTUSTE LOOVUTAMINE

Pooltel on õigus loovutada Lepingust tulenevaid kohustusi kolmandatele isikutele ainult teise Poole nõusolekul.

Artikkel XIII POOLTEVAHELISED TEATED

Kõik Poolte vahelised teated seoses Lepingu täitmisega esitatakse teisele Poolele kirjalikult Lepingu artiklis XVI fikseeritud aadressil või mõnel muul aadressil, mida üks Pool on teisele teatavaks teinud.

Artikkel XIV VASTUTAVAD ISIKUD

14.1. Täitjat esindab Lepingust tulenevates õigustes ja kohustustes projektijuht Kuido Kool, telefon 051-19 634

14.2. Tellijat esindab Lepingust tulenevates õigustes ja kohustustes keda esindab peainsener Jaanus Kiil telefon 05041935

Artikkel XV LÕPPSÄTTED

15.1 Lepingu lahutamatuks osaks on Poolte volitatud esindajate allkirjastatud lisad.

15.2. Kõik Lepingus tehtud muudatused ja täiendused kehtivad ainult tingimusel, et need vormistatakse kirjalikult ning Poolte volitatud esindajad on neile alla kirjutanud.

15.3. Leping on koostatud kahes võrdset juriidilist jõudu omavas eksemplaris, millest kummalegi Poolele jääb üks eksemplar.

15.4 Tellija poolsetest muudatustest, samuti Pooltest mitteolenevatest asjaoludest tulenevate lisaülesannete täitmise vajaduse korral fikseerivad Pooled kirjalikult lisa-toimingute täitmise tähtaja, maksumuse, tasumise korra ja muud olulised tingimused.

POOLTE REKVISIIDID

Tellija: AS Est-Agar Reg.kood 10215434 Kärla vald, 93501 Saare maakond

Tel 045 42203, Fax 04556407

Täitja: AS MASP Reg. nr. 10465881 Laki 25, 12915 Tallinn Tel 6393034, Fax 6393434

Artikkel XVII

POOLTE ALLKIRJAD

Tellija



Rein Pihlak

Täitja



Armin Meesit

*R. Sulg. 41***OÜ ENERGIAEKSPERT**

Registrikood 10120283

Gonsiori 10 – 58

101117 Tallinn

Eesti Vabariik

AKT**TEOSTATUD TÖÖDE
VASTUVÕTMISE KOHTA**

mai 2002.a.

Tellija: AS Est-Agar

Objekti nimetus ja asukoht: AS Est-Agari vana pumbajaama lammutamine, uue pumbamaja projekteerimine ja ehitamine.

Leping 17.01.2002.a.

TÖÖDE KIRJELDUS, SEADMED	MAKSUMUS, EEK
1. Vana pumbamaja lammutamine	108 000
2. Uue pumbajaama projekteerimine	33 500
3. Uue pumbajaama ehitamine	
3.1. Uue pumbajaama ehitustööd	215 583,10
3.2. Soojusvaheti	124 750
3.3. Tsirkulatsioonipumbad, 4 tk.	104 000
3.4. Kondensaadi paak	9 550
3.5. Imikuumendi	78 500
3.6. Seadmete montaaž	173 116
Kokku	846 999,10
Käibemaks 18 %	152 459,85
KOKKU	999458,95

TELLIJA*J. Kivil*
**TÖÖVÕTJA***E. Kivil*


VEEKAITSE PROGRAMMI
PROJEKTI KIRJELDUS (mitteehitused)

Projekt: Aktsiaseltsi Est-Agar masuudipumpla reostuse likvideerimine

Tüüp: Rakendusprojekt

Taotleja: AS Est -Agar

Telefon: 050-94983

faks: 045-56407

e-post: tsarapuu@sarma.ee

aadress: Kärja vald Saare maakond

Projekti algus: 2002 jaanuar

Projekti ala: Kärja vald Saare maakond

Projekti lõpp: 2002 juuni

Administratiivne tase: Regionaalne

Taotletav summa 200 000.- kr

1. Projekti taust (ülevaade probleemidest ja tagamaadest, olukord enne projekti, hetkeseis jms, võimalikult detailne)	Masuudipumpla ehitati 1974.a. Aastakümnete jooksul toimunud mitmete avariide tõttu on reostatud kütteõlidega pumpla põrandaalune pinnas. Käesoleva aasta oktoobris avastasime, et sademetest tingitud kõrge pinnavee tõttu on reostus hakanud levima sadevete kanalisatsiooni kaudu lähedal asuvasse kraavi. Reostuse ulatuse määramiseks kaevasime osaliselt lahti pumpla vundamendi. Suure tõenäosusega võib väita, et momendil on reostunud pinnas kontsentreerunud pumpla põranda alla. Kuna piirkond on väga reostustundlik: pae aluspõhja katab ainult ca 1,0 –1,5 m paksune moreen ja 70.-ndatel aastatel toimus ulatuslik põhjaveereostus, siis oleks vajalik kogu pumpla alune pinnas välja kaevata ja vastavas kohas kompostida. Probleem: Oht reostada ettevõtte puurkaev, mis tähendaks ettevõtte sulgemist. Ettevõtte veetarve ca 200m ³ / ööpäevas.
2. Projekti eesmärk ja sihtgrupp	Reostunud pinnase eemaldamine ja puhastamine

Üldkulud (kaudsed kulud, kuni 10% KIK'i poolt eraldatavast summast)					
KOKKU	1 040 000.-	200 000.-	-	840 000.-	-

7. Projekti kirjeldavad lisad (eeluuringud, eelprojektid jm proj. iseloomustavad dokumendid)	1. Kalkulatsioon 2. Geodeetiline aluplaan
--	--

Taotleja kinnitus:

Hugo Tõrs
AS Est-Agar
Kommertsdirektor



11. detsember 2001

3. Projekti tegevused ja kirjeldus etappide kaupa	1. Uue masuudipumpla projekteerimine; 2. Uue masuudipumpla ehitus; 3. Vana masuudipumpla lammutamine; 4. Pinnase uuringud; 5. Reostunud pinnase (eeldatavalt 200m ³) äravedu; 6. Reostunud pinnase üleandmine AS-le Epler& Lorenz selle kompostimiseks Kudjapel.
4. Projekti väljundid (mõõdetav tulemus, keskkonnakaitse-line, rahaline jne.)	1. Likvideeritakse reostuse edasine levik; 2. Garanteeritakse ettevõtte töötamine.
5. Projekti teostamise ja aruannete esitamise graafik	1. Aruanne esitatakse pärast tööde lõpetamist.

6. Projekti eelarve kuluartiklite lõikes 2002.a.

Kategooria	Kokku	KIK	Riigieelarve	Omafinant-seerimine	Muud (välisabi jt.)
Tööjõukulu s.h.personal, eksperdid jms.					
Päevarahad s.h. transport, majutus jms.					
Koolitus s.h. seminarid, konverentsid, õppereisid jms.					
Trükised					
Seadmed					
Tööd	1 040 000.-	200 000.-	-	840 000.-	
Haldus ja kontori-kulud					
Ettenägematud kulud (kuni 5% KIK'i poolt eraldatavast summast)					
Muud otsekulud (kirjeldada)					